

THE PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE
DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

Provincial Gazette Extraordinary
Buitengewone Provinsiale Koerant

Selling price • Verkoopprys: **R1,50**
Other countries • Buitelands: **R1,95**

Vol. 2

KIMBERLEY, 7 JULY
JULIE 1995

No. 79

PROCLAMATIONS • PROKLAMASIES

PROCLAMATION

PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE

No. 47, 1995

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

**AMENDMENT OF REGION OF BO-KAROO REGIONAL
SERVICES COUNCIL**

Under the powers vested in me by sections 2 and 3 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), read with Proclamation No. R. 153 of 31 October 1994, I hereby amend the region of the Bo-Karoo Regional Services Council as delimited by Provincial Notice No. 348 of 31 March 1989, by the inclusion of the magisterial districts of Victoria West and Richmond with effect from the date of their exclusion from the Sentrale Karoo Regional Services Council.

O. P. DIKGETSI,
Member of the Executive Council for Local Government.

PROKLAMASIE

NOORD-KAAP PROVINSIE

No. 47, 1995

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

**WYSIGING VAN GEBIED VAN BO-KAROO
STREEKSDIENSTERAAD**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels 2 en 3 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), saamgelees met Proklamasie No. R. 153 van 31 Oktober 1994, wysig ek hierby die gebied van die Bo-Karoo Streeksdiensteraad soos afgebaken by Provinsiale Kennisgewing No. 348 van 31 Maart 1989, deur die insluiting van die landdrostdistrikte Victoria-Wes en Richmond met ingang van die datum van hul uitsluiting uit die Sentrale Karoo Streeksdiensteraad.

O. P. DIKGETSI,
Lid van die Uitvoerende Raad vir Plaaslike Regering.

PROCLAMATION

PROVINCE OF NORTHERN CAPE

No. 48, 1995

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
 (ACT No. 109 OF 1985)

AMENDMENT OF REGION OF NORTH-WEST REGIONAL SERVICES COUNCIL

Under the powers vested in me by sections 2 and 3 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), read with Proclamation No. R. 153 of 31 October 1994, as amended by Proclamation No. R. 31 of 1995, I hereby amend the region of the North West Regional Services Council as delimited by Provincial Notice 343 of 31 March 1989 and amended by Provincial Notice 294 of 26 June 1992, by—

(a) the inclusion of the following farms—

Jacob Lyn's Kloof No. 448;
 Remainder of Wilgerbosch Kloof No. 449;
 Portion 1 of Wilgerbosch Kloof No. 449;
 Kleinberg No. 450;
 Remainder of Riet Valley No. 452;
 Portion 1 of Riet Valley No. 452;
 Portion 4 of Riet Valley No. 452;
 Portion 5 of Riet Valley No. 452;
 Portion 7 of Riet Valley No. 452;
 Remainder of Rondeheuvel No. 453;
 Portion 3 of Rondeheuvel No. 453;
 Portion 5 of Rondeheuvel No. 453;
 Draai Drift No. 454;
 Farm adjoining Rondeheuvel No. 456;
 Rooiwal No. 457;
 Remainder of Kraaifontein No. 504;
 Portion 1 of Kraaifontein No. 504,

with effect from the date of the exclusion thereof from the Sentrale Karoo Regional Services Council; and

(b) the inclusion of that portion of the region of the former Loxton Divisional Council which falls within the Magisterial Districts of Carnarvon and Fraserburg.

O. P. DIKGETSI,
 Member of the Executive Council for Local Government.

PROKLAMASIE

NOORD-KAAP PROVINSIE

No. 48, 1995

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
 (WET No. 109 VAN 1985)

WYSIGING VAN GEBIED VAN NOORDWESTE STREEKSDIENSTERAAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels 2 en 3 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), saamgeles met Proklamasie No. R. 153 van 31 Oktober 1994, soos gewysig deur Proklamasie No. R. 31 van 1995, wysig ek hierby die gebied van die Noordweste Streeksdiensteraad soos afgebaken by Provinsiale Kennisgewing 343 van 31 Maart 1989 en gewysig deur Provinsiale Kennisgewing 294 van 26 Junie 1992, deur—

(a) die insluiting van die volgende plase—

Jacob Lyn's Kloof No. 448;
 Restant van Wilgerbosch Kloof No. 449;
 Gedeelte 1 van Wilgerbosch Kloof No. 449;
 Kleinberg No. 450;
 Restant van Riet Valley No. 452;
 Gedeelte 1 van Riet Valley No. 452;
 Gedeelte 4 van Riet Valley No. 452;
 Gedeelte 5 van Riet Valley No. 452;
 Gedeelte 7 van Riet Valley No. 452;
 Restant van Rondeheuvel No. 453;
 Gedeelte 3 van Rondeheuvel No. 453;
 Gedeelte 5 van Rondeheuvel No. 453;
 Draai Drift No. 454;
 Plaas Adjoining Rondeheuvel No. 456;
 Rooiwal No. 457;
 Restant van Kraaifontein No. 504;
 Gedeelte 1 van Kraaifontein No. 504,

met ingang van die datum van die uitsluiting daarvan van die Sentrale Karoo Streeksdiensteraad; en

(b) die insluiting van daardie gedeelte van die voormalige Loxton Afdelingsraadgebied wat binne die landdrostdistrikte van Carnarvon en Fraserburg, val.

O. P. DIKGETSI,
 Lid van die Uitvoerende Raad vir Plaaslike Regering.

PROCLAMATION

LOCAL GOVERNMENT TRANSITION ACT, 1993 (ACT 209 OF 1993)

No. 49, 1995

DETERMINATION OF OUTER BOUNDARIES

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) read with section 8 (2) of the Local Government Transition Act, 1993 (Act 209 of 1993), as amended, and with the concurrence of the Provincial Committee for Local Government for the Northern Cape Province as required in terms of section 4 (1) of the aforesaid Act, I hereby make the enactment contained in the Schedule hereunder.

This Proclamation comes into operation on the date of publication thereof.

Signed by me at Kimberley this Third day of July One thousand Nine hundred and Ninety-five.

O. P. DIKGETSI,
 Minister of Housing and Local Government.

SCHEDULE

The boundary of each undermentioned transitional local council shall be the area of jurisdiction as described hereunder in Annexure 1.

1. BRANDBOOM TRANSITIONAL COUNCIL
2. TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL OF CONCORDIA
3. TRANSITIONAL COUNCIL OF EKSTEENSKUIL
4. GARIES TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL
5. HOPETOWN TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL
6. TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL OF KOMAGGAS

FROM THE POINT WHERE THE SOUTH-EASTERN BOUNDARY OF THE FARM No. 85 HOPE TOWN (VAAL KOPPIE) (HO.Q. 11.1) MEETS THE LEFT BANK OF THE ORANGE RIVER; THENCE IN A SOUTH-EASTERLY DIRECTION ALONG THE LEFT BANK OF THE ORANGE RIVER TO THE POINT WHERE IT MEETS THE NORTH-WESTERN BOUNDARY OF ERF 103 HOPE TOWN; THENCE IN A SOUTH-WESTERLY DIRECTION ALONG THE BOUNDARIES OF THE FOLLOWING PROPERTIES SO AS TO EXCLUDE THEM FROM THIS AREA, VIZ: THE SAID ERF 103, PORTION 1 OF FARM No. 86 HOPE TOWN (DOORN BULT BOVEN) (DIAGRAM 2855/1906), FARM No. 98 HOPE TOWN (CROWN LAND), FARM No. 99 HOPE TOWN (HARTEBEEST HOEK) (HO.Q.7.32), PORTION 1 OF THE FARM No. 99 HOPE TOWN (RUSOORD) (DIAGRAM 4148/1957), PORTION 1 OF THE FARM No. 85 (WIT PANNETJIE) (DIAGRAM 392/1911), THE SAID FARM No. 85, PORTION 2 OF FARM No. 85, (LOT TOLL HOUSE) (DIAGRAM 1207/1922), THE SAID FARM No. 85 TO THE FIRST-NAMED POINT

BEGINNING AT THE POINT LETTERED B ON DIAGRAM 2584/1953 OF ERF 487 HOPE TOWN; THENCE SOUTH-EASTWARDS ALONG THE LEFT BANK OF THE ORANGE RIVER TO THE POINT LETTERED B ON DIAGRAM 5636/1962 OF ERF 483; THENCE SOUTH-WESTWARDS ALONG THE SOUTH-EASTERN BOUNDARY OF SAID ERF 483 SO AS TO INCLUDE IT IN THIS AREA TO THE SOUTHERNMOST BEACON THEREOF; THENCE NORTH-WESTWARDS IN A STRAIGHT LINE TO THE SOUTHERNMOST BEACON OF SAID ERF 487; THENCE NORTH-EASTWARDS ALONG THE BOUNDARIES OF SAID ERF 467 AS TO EXCLUDE IT FROM THIS AREA TO THE POINT FIRST-NAMED.

(REFER TO PROCLAMATIONS 33 OF 1963 AND 344 OF 1968)

KOMAGGAS

PORTION 5 OF THE FARM KAMAGGAS 200 ADMINISTRATIVE DISTRICT OF NAMAQUALAND.

LELIEFONTEIN

THE FARM LELIEFONTEIN 614, ADMINISTRATIVE DISTRICT OF NAMAQUALAND, IN ITS ENTIRETY.

MIER

THE FARM MIER 585, ADMINISTRATIVE DISTRICT OF GORDONIA, IN ITS ENTIRETY.

PELLA

THE FARM PELLA MISSION 39, SITUATED IN THE ADMINISTRATIVE DISTRICT OF NAMAQUALAND, AS REPRESENTED BY DIAGRAM B1269/1995 ANNEXED TO CERTIFICATE OF REGISTERED CROWN TITLE 143, DATED 30 JULY 1953.

(REFER TO PROCLAMATION 141 OF 1973)

STEINKOPF

THE COMMUNAL RESERVE OF STEINKOPF IN EXTENT 460,000 MORGEN MORE OR LESS SITUATE IN FIELD CORNETCY STEINKOPF, DIVISION OF NAMAQUALAND, GRANTED BY TWO CERTIFICATES OF OCCUPATION DATED RESPECTIVELY THE 9TH DECEMBER, 1874, AND THE 15TH MARCH, 1905, TO ABORIGINES OR BASTARDS OF ABORIGINAL DESCENT OF KOOKFONTEIN ALIAS STEINKOPF MISSIONARY INSTITUTION AND THE CIVIL COMMISSIONER, IN TRUST, AND BOUNDED AS FOLLOWS:

FROM THE NORTH-WESTERN POINT OF THE FARM GOODHOUSE (ON THE ORANGE RIVER) COMMON TO IT AND THE STEINKOPF MISSION LANDS: THENCE ALONG THE BOUNDARIES OF THE FOLLOWING FARMS SO AS TO EXCLUDE THEM FROM THIS AREA - GOODHOUSE, WOLFTOEN, HEIORIGAS, GEZELSCHAP BANK, KONTOROGAB, KWEEKFONTEIN, RATELKRAAL, MELKBOSCH KUIL, ALIAS KOPERBERG, BRAKFONTEIN ALIAS GROOT BRAK, LIELYKE PAD ALIAS NABABEEP, PLATJESFONTEIN, NIGRAMOEP, KAMNAP STYGERKRAAL, WITKLIPHOOGE, RIETKLOOF, NOURNCIES, RAILWAY RESERVE, KNIE BRAND, TUSSEN IN, AND UNSURVEYED CROWN LAND TO THE ORANGE RIVER; THENCE IN AN EASTERLY DIRECTION ALONG SAID RIVER TO THE POINT FIRST NAMED, BUT EXCLUDING FROM THIS AREA FOR ADMINISTRATIVE PURPOSES ONLY, THAT PORTION OF THE STEINKOPF MISSION RESERVE FALLING UNDER THE CONCORDIA MISSION RESERVE ADMINISTRATION AND COMPRISING THE AREA FROM KLIPVLEUR AT THE BEACON COMMON TO THE FARM PLATJESFONTEIN AND LIELYKE PAD ALIAS NABABEEP ON THE SOUTH-EAST SIDE OF THE STEINKOPF MISSION RESERVE BOUNDARY LINE, IN A NORTH-EASTERLY DIRECTION TO WHERE IT STRIKES THE CAPE COPPER COMPANY'S RAILWAY LINE AT VRIESKLIP HOOGE; THENCE IN A STRAIGHT LINE TO A POINT 100 YARDS EAST OF ADRIAAN NIEKERK'S WATER AT ONAMAS; THENCE IN A NORTH-EASTERLY DIRECTION PASSING THE EAST SIDE OF PARDENBERG AND OVER DE KOPJES, BUT SOUTH OF THE WATER PLACE VLEKKLIP TO THE MAIN ROAD BETWEEN STEINKOPF AND CONCORDIA; THENCE PAST THE ROOKOPJES WHICH LIE NORTH OF KLEIN VRIESKLIP; THENCE TO THE WATER PLACE NARIAM FOLLOWING THE ZABIES RIVER TO ZABIES; THENCE TO AMAM VLEY WHERE IT MEETS THE EASTERN BOUNDARY LINE OF THE STEINKOPF MISSION RESERVE ON THE WESTERN BOUNDARY LINE OF THE FARM GEZELSCHAP BANK.

THE FARM GOODHOUSE 23, SITUATED IN THE ADMINISTRATIVE DISTRICT OF NAMAQUALAND.

(REFER TO PROCLAMATIONS 53 OF 1912, 141 AND 142 OF 1974)

UPINGTON

INSLUITENDE LOUISVALEWEG

VANAF DIE SUIDOOSTELIKE BAKEN VAN DIE PLAAS KLIPKRAAL AAN DIE ORANJERIVIER LANGS DIE NOORDOOSTELIKE GRENS, MET UITSLUITING VAN DIE PLAAS KLIPKRAAL, TOT TEEN DIE HOOFPAD VANAF UPINGTON NA NAMIBIË WAAR DIE GEMEENSKAPLIKE SUIDELIKE BAKEN VAN DIE PLASE KLIPKRAAL, DROOGEHOUT EN AREACHAP GELEË IS; DAARVAN IN 'N OOSTELIKE RIGTING LANGS DIE SUIDOOSTELIKE GRENS VAN DIE PLAAS AREACHAP TOT BY DIE MEES OOSTELIKE BAKEN VAN DIE PLAAS AREACHAP WAT AAN DIE PLAAS AREACHAP EN DIE PLAAS CHRISTIANA GEMEENSKAPLIK IS; DAARVANDAAN LANGS DIE SUIDWESTELIKE EN SUIDOOSTELIKE GRENSE VAN DIE PLAAS CHRISTIANA TOT BY DIE MEES OOSTELIKE BAKEN VAN DIE PLAAS CHRISTIANA WAT AAN LAASGENOEMDE PLAAS EN DIE PLAAS STEENKAMPSPAN GEMEENSKAPLIK IS; DAARVANDAAN IN 'N SUIDELIKE RIGTING LANGS DIE WESTELIKE GRENSE VAN DIE PLASE SWANARTZ, MELKSTROOM 563 EN SANDFLATS TOT TEEN DIE ORANJERIVIER EN DAARVANDAAN STROOMAF LANGS DIE NOORDELIKE OEWER VAN DIE ORANJERIVIER TOT BY DIE EERSGENOEMDE BAKEN.

DIE "KLEURLING" NEDERSETTING TE LOUISVALEWEG INSLUITENDE DIE GEBIED WES VAN DIE SPOORLYN VANAF DIE AANSLUITING MET DIE BESTAANDE UPINGTON PLAASLIKE OORGANGSRAAD GEDIED; DAARVANDAAN IN 'N SUIDELIKE RIGTING MET DIE SPOORLYN NA DIE KRUISING VAN DIE UPINGTON/GROBLERSHOOP PAD; DAARVANDAAN IN 'N ALGEMEEN NOORDELIKE GEBIED.

Use it

Don't abuse  it

water is for everybody



Werk mooi daarmee

Ons leef  daarvan

water is kosbaar

CONTENTS • INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS • PROKLAMASIES			
47	Regional Services Councils Act (109/1985): Amendment of region of Bo-Karoo Regional Services Council.....	1	79
47	Wet op Streeksdiensterade (109/1985): Wysiging van gebied van Bo-Karoo Streeksdiensteraad	1	79
48	Regional Services Councils Act (109/1985): Amendment of region of North-West Regional Services Council.....	2	79
48	Wet op Streeksdiensterade (109/1985): Wysiging van Noordweste Streeksdiensteraad	2	79
49	Local Government Transition Act (209/1993): Determination of outer boundaries.....	2	79